



## Bréfa- og málasafn 1967, erlend málefni

---

Bjarni Benediktsson – Forsætisráðherra – Bréf – E. P. Holmes – Edward Heath – Ernst A. Schmidt – Hening Thomsen – Jim, State Dept. Washington – Josph og Dorothy (Haidin?) – Karl F Rolvaag – Max Adehauer – Ragnar-Bredo Stene – Walter W. Cobler – H. K. H. Kronprinsen – Útvarpsræður: Dansk Radio – Svensk Radio – Norsk Rikskringkastning

## Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[bjarnibenediktsson.is](http://bjarnibenediktsson.is)

*Einkaskjalasafn nr. 360*

*Stjórnmalamaðurinn*

Askja 2-34, Örk 8

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

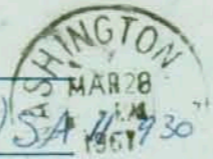
Dear Ernst,

When your letter from Febr. 19th arrived here I was in Norway, so I could not take the matter up at once. When I came home I <sup>of course</sup> gave my best recommendations to the Foreign ministry, but then they had asked the Ambassador in London who also takes care of your country to find a man and he had been in communication with the Consul-General in Amsterdam, who had ~~said~~ mentioned some gentleman in Rotterdam. But the ambassador has now taken the matter up for reconsideration and I hope ~~that~~ for the

best. ~~As regards~~ My  
opinion is that Iceland  
could not get a better  
counsel in better down than  
you, so what I have  
been doing has not been  
done to please you - although  
I certainly want to do  
that - but in the best  
interest of ~~the~~ my  
country.

I am very glad that  
your health has recovered  
and I-quickly and I look  
forward to see Jeanette  
and you in the not too  
far future

Perfused  
State Dept (O/FI) SA 46730  
Washington DC 20520  
USA



WE  
Bjarni Benediktsson  
Háahlíð 14  
Reykjavík  
Iceland

AÉROGRAMME • PAR AVION

FIRST FOLD

SECOND FOLD

DO NOT USE TAPE OR STICKERS TO SEAL

State Dept (0/79) SA11-930

Washington, D.C. 20520

28 Mar 1967

Dear Bjarni -

As I promised, I've talked with the friends who handled EK's family business in this country and they persuasively assured me that the remaining aspects are being handled with complete effectiveness. I persuaded them, on the other hand, that your concerns and desire to conclude the business are very natural and understandable ones. They are now thinking it all over again. The visit you were considering could be made, but my own opinion is that things are well in hand and that a visit could well be postponed for awhile (I assume it would be inconvenient until after the elections in any event) until we see whether something satisfactory results from the promised "thinking over." If you hear nothing within the next month or two you might write me at the above address from which all mail will be forwarded. Should you wish to pursue the matter further directly here (which, I repeat, I don't really think is necessary) I have a friend who is fully familiar with the business and who has promised to do what is required. In fact, you probably remember him and certainly EK does - he is Halvor Ekern and was in the Embassy in Rote from 1959-61. His address is State Dept. Room 6635, Washington DC 20520 and his phone number is DU 3-4136. Personally, I am very hopeful this will all work out well with a little patience.

I'm not sure whether you met Rolvaag but he was in Rote a couple of days in about 1962 on a lecture tour. He seemed both pleasant and intelligent at that time but otherwise I know nothing about him, nor does anyone else in the State Dept, except that he got into some political disputes in Minnesota at the time of the last elections when he was defeated as Governor. I'm sure you've had a full report from that eminent Minnesota Republican, Val Björnsson. I'll meet him when he comes to Washington next week and will let you know what I learn about him.

We are off for Bucharest about April 15 - and from there to Moscow, Prague, Warsaw - which will take us until the latter part of August.

Again let me tell you how moved I was by all the nice things you both did and said when we left and how very much I value your friendship. We'll certainly meet again - and I hope soon. Best luck on June 11 - and hello from us both to Sigridur. Ever, Jim

MOISTEN FLAP WELL AND APPLY PRESSURE TO SEAL

PERMI

DER BOTSCHAFTER  
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Reykjavik, den 18. Mai 1967

An den  
Ministerpräsidenten  
der Republik Island  
Herrn Dr. Bjarni Benediktsson  
Reykjavik

Herr Ministerpräsident,

Auf Weisung meiner Regierung habe ich die  
Ehre, Eurer Exzellenz folgendes Telegramm zu  
Übermitteln:

"Für Ihre Anteilnahme am Tode Dr. Konrad  
Adenauers und die Worte der Anerkennung  
und Hochschätzung, die Sie dem Lebenswerk  
des grossen Verstorbenen gewidmet haben,  
danke ich Ihnen.

Kiesinger  
Bundeskanzler  
der Bundesrepublik Deutschland"

Genehmigen Sie, Herr Ministerpräsident, die  
Versicherung meiner ausgezeichnetsten Hoch-  
achtung.

*Jensening Hansen*

Oberstadtdirektor a.D.  
Dr. Max Adenauer

5 Köln-Müngersdorf, den 10.5.67  
Spitzwegstraße 16

Se. Exzellenz

Prime-Minister Bjarni Benediktsson

Háuhlio 14

Reykjavik / Island

Hochverehrter Herr Ministerpräsident!

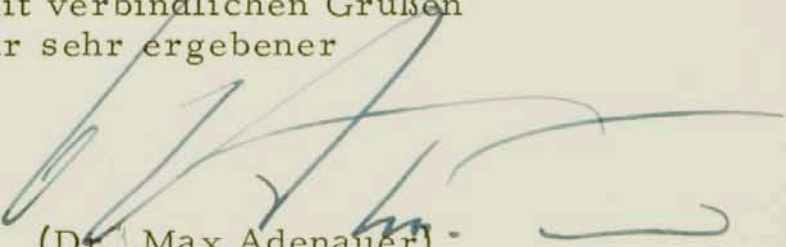
Auf diesem Wege darf ich Ihnen namens der Familie und im eigenen Namen recht herzlich für Ihre wohlthuende Anteilnahme an dem Tode meines Vaters danken.

Ich habe oft mit meinem Vater über seinen Besuch in Island gesprochen, und ich darf immer wieder sagen, wie außerordentlich beeindruckt er von seinem Aufenthalt in Island war.

Es war mir eine große Ehre und ein Vergnügen, anlässlich des von dem Herrn Bundespräsidenten gegebenen Mittagessens neben Ihnen gesessen und mit Ihnen Gedanken ausgetauscht zu haben.

Ich wünsche Ihnen alles Gute. Seien Sie nochmals recht herzlich für Ihre Anteilnahme bedankt!

Mit verbindlichen Grüßen  
Ihr sehr ergebener

  
(Dr. Max Adenauer)

E. A. SCHMIDT

WESTERKADE 29c

ROTTERDAM-2, 5th May, 1967.

Dear Bjarni,

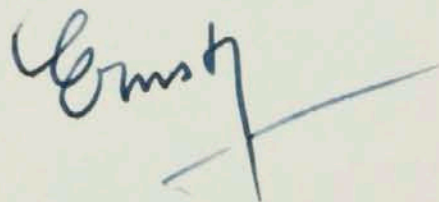
I am sorry I have not been able to write to you sooner, but as I hope that you and Sigridur did not notice too much a week ago, I was rather ill during the last few days in Iceland and had to consult a doctor, who discovered that I had an infection of the bladder. The strong medicine helped me enough to make the long voyage back to Holland, but I immediately had to go to bed. I am now more or less recovered, but still a bit weak from the fever and the strong medicine.

May I, therefore, now thank Sigridur and yourself for the lovely party you gave last week and for giving me a chance of meeting such nice and interesting people.

I wish you all success with the next elections in Iceland.

Hoping to see you both soon again, either in Iceland or somewhere on the Continent and with kindest regards from Jeanette and myself to Sigridur, I remain,

Yours very sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'E. Schmidt', with a long horizontal line extending to the right.



H. K. H. Kronprinsen takker for  
maten ved Statsministerens middag  
15. august 1967 i Hotel Saga.

Herr Statsminister og kjære vert,

Mitt første besøk i Island nærmer seg nu sterkt slutten og mange tanker gjør seg gjeldende - først og fremst en følelse av takknemlighet for at dette besøk kom i stand - for at jeg fikk lov å komme hit og se dette vakre land, møte dets folk og føle gjestfriheten og hjertevarmen.

Jeg vet at Statsministeren selv har gjort meget for at besøket skulle finne sted - og for dette er jeg Dem stor takk skyldig.

Vi har fått oppleve meget, sett mangt og truffet mange interessante og hyggelige mennesker.

Saga-landet er for meg ikke lenger bare en diffus forestilling om et øyrike i havet, men etter besøket her, en selvprøvet fast realitet som jeg setter stor pris på.

De islandske myndigheter og ikke minst Islands regjering har gjort uendelig meget for at besøket skulle bli vellykket - for at vi - Deres gjester - skulle hygge oss, se mest mulig, i det hele tatt oppleve landet og folket slik det er hjemme hos seg selv - i nord og sør, øst og vest.

Sett fra min side har det vært hyggelig - og denne middag fremstår for meg som en milepel i besøket - ikke primært på grunn av maten, men fordi jeg på denne måte har fått komme i nær kontakt med regjeringen og sentraladministrasjonen her i landet.

Jeg takker Statsministeren for den store andel i at innbydelsen kom frem og for alle gode og varme tanker i forbindelse med besøket.

-----

På vegne av oss alle ber jeg om å få takke for en hjertelig sammenkomst, for god mat og for hyggelig samvær også ved denne anledning.

TAKK FOR MATEN!

From: The Rt. Hon. Edward Heath, M.B.E., M.P.



4th April 1967

Dear Prime Minister.

I am writing to thank you for your kind hospitality when I visited Iceland last month.

I was delighted with the arrangements you made for the small dinner party at your home. It was a most enjoyable and relaxing evening and I should like to thank you and your wife for all the trouble you took.

May I also say how greatly I enjoyed visiting your country and how encouraged I was by the kind reception given to me wherever I went.

With my warm regards  
to your family

Edward Heath

Dr. Bjarni Benediktsson,  
Prime Minister.

August 24 1967

The Right Honorable Bjarni Benediktsson Prime  
Minister of Iceland and wife -

Recently my husband and I had the  
pleasure of being in Iceland for the Re-  
union of World War II Veterans that served  
in Iceland. We wish to take this  
opportunity of thanking you and everyone  
for our enjoyable stay.

Iceland is a fine country and one  
of which its citizens can be justly proud.  
The spirit of progress is evident every-  
where and the country is on the  
march to a grand and glorious future.

We do hope to be able to return  
some time and do some camping.

I'm enclosing a booklet of our  
Musical Fountain. If for any  
reason you get to the United  
States and to Michigan we would  
enjoy having you visit us.

With Sincerity

Mr. + Mrs. Joseph (Dowdy) Hardin

NORRÆNA FRÉTTASTOFAN  
Á ÍSLANDI

Reykjavík, 26. maj 1967.

NORDISK PRESSEBUREAU  
NORDISK NYHEDSTJENESTE A/S  
Morgunblaðið, Reykjavík.  
~~SENDIÐ HÖLUN VÍÐ HÁGATORG~~  
~~Síminúmer~~

Hr. statsminister Bjarni Benediktsson,  
Reykjavík, Í s l a n d .

Siden oprettelsen af Nordisk Pressebureaus Islands-redaktion i 1960, er denne virksomhed blevet udbygget til 150 nordiske dagblade, som aftager vort stof. Herudover spredes de islandske nyheder til hele verdenspressen, og vi sporer en stadig voksende interesse.


Det er planen efterhånden at gennemføre kurser, så en journalist ved hver af de 150 aviser, der regelmæssigt anvender vort stof, ved selvsyn lærer Island at kende, og derved bedre bliver i stand til at vurdere stoffet.

I tiden 5.-19. juni er det min plan at opholde mig i Island og tilrettelægge planerne for den kommende kursusvirksomhed.

Allerede nu skriver jeg til dig, fordi jeg gerne vil drøfte opgaverne med dig, og jeg vil derfor være taknemlig, om du ville sende mig et par ord om, hvilket tidspunkt det kunne passe dig at tage en drøftelse. Mit faste kontor i Island er - som du ved - på "Morgunblaðið", men da jeg er i fuld gang med at tilrettelægge mine mødeplaner under Islandsopholdet vil jeg gerne have eventuelt svar fra dig om, hvornår det bedst kan passe dig at tage et møde, til: Redaktør Chr. Bending, Nordisk Pressebureau, Stampesgade 5, København V.

Med venlig hilsen

Albert Bending

  
Walter W. Cobler  
Consul von Island

1 Berlin 33, den 21. September 1967  
Im Dol 49

Luftpost

Seiner Exzellenz  
dem Ministerpräsidenten der Republik Island  
Herrn Dr. h.c. Bjarni BENEDIKTSSON  
Reykjavik / Island

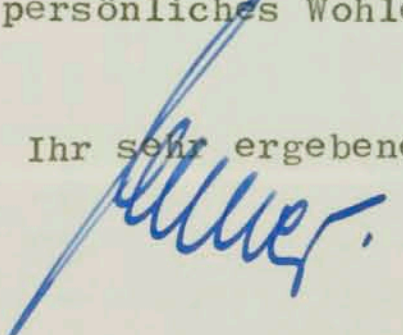
Exzellenz,

Zunächst hoffe ich, daß Sie und Ihre verehrte Frau Gemahlin wohlbehalten wieder in die Heimat zurückgekehrt sind und daß Sie Ihre Unpäßlichkeit gut überstanden haben.

Zur Erinnerung an die Berliner Tage erlaube ich mir, Ihnen anliegend einige Zeitungsausschnitte und Fotos zu übersenden in der Hoffnung, Ihnen damit eine kleine Freude zu bereiten.

Meine Frau und ich grüßen Sie herzlichst und bitten auch um eine Empfehlung an Ihre sehr verehrte Frau Gemahlin.

Mit allen guten Wünschen für Ihr persönliches Wohlergehen bin ich

Ihr sehr ergebener  


Anlagen



SUPREME ALLIED COMMANDER ATLANTIC

NORFOLK, VIRGINIA 23511

UNITED STATES OF AMERICA

8 July 1967

*My dear Mr. Prime Minister*

I would like very much to express my appreciation for the warm hospitality and many kindnesses shown to the Military Committee in Permanent Session during its recent visit to Iceland as guests of your Government. To be able to participate in the visit was especially beneficial to me both as the NATO Commander and as the National Commander having responsibilities for defense in the North Atlantic area.

I enjoyed the spirit of cooperation within the principles of defense underlying the North Atlantic Alliance and the agreements between your Government and that of the United States. A common understanding of and adherence to these principles will keep the Alliance strong, I am sure. The review and discussions of these matters with members of your Defense Committee which this recent trip enabled will be most helpful to me.

With deep esteem, I am,

*Respectfully yours,  
E. P. Holmes*

E. P. HOLMES  
Admiral, U.S. Navy

His Excellency  
The Prime Minister  
Bjarni Benediktsson  
Haahlid 14, Reykjavik, Iceland

# NORDEN

NORSK FORENING FOR  
NORDISK SAMARBEID

Oslo, 22. august 1967

Hovedkontor: Colbjørnsens gate 2, Oslo 2

Sentralbord: 55 13 90 — Adm. direktør: 44 31 15

Bankgiro nr. 4691/163 — Postgiro nr. 11900

Telegramadr. «Norskorden»

Statsminister  
Bjarni Benediktsson,  
Hauhlid 14,  
Reykjavik.

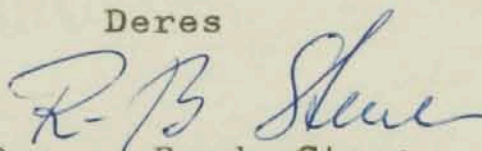
På vegne av de norske deltagerne i Ungdomsstevnet i Island i tiden 1. - 8. august 1967 vil jeg få takke Dem, herr statsminister for et vellykket opphold.

Jeg kan forsikre Dem om at det var meget lærerikt for deltagerne og det har utvilsomt gitt mersmak til nye besøk til Deres egenartede land.

Vi satte meget stor pris på at De hadde anledning til å bruke så meget av Deres kostbare tid på oss såvel i plenum som i et engere forum.

Tør jeg tilslutt ber Dem overbringe vår hilsen og takk til de av Deres ministre og departementssjefer som medvirket under stevnet og på en levende måte ga oss en innføring i det moderne Island.

Deres



Ragnar-Bredo Stene

Ungdomsrepresentantskapets formann



EMBASSY OF THE  
UNITED STATES OF AMERICA

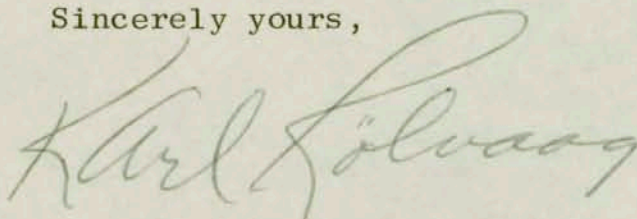
Reykjavik, September 13, 1967

My dear Mr. Prime Minister:

You will recall that several days ago I called you to make an appointment for the U.S. Secretary of the Navy, Mr. Paul Ignatius, and also to invite you and Mrs. Benediktsson to a dinner on September 30th.

Unfortunately, Secretary Ignatius has had to cancel his visit. Consequently, we are cancelling our request for an appointment and also cancelling our dinner.

Sincerely yours,



Karl F. Rolvaag  
American Ambassador

His Excellency  
Bjarni Benediktsson,  
The Prime Minister of Iceland,  
Reykjavik.

Sveriges Radio: 11.4.1967.

Med anledning af din fråga om de politiska programmen under valrörelser vill jag meddela följande: Före varje valrörelse har SR utarbetat ett förslag, som bl.a. innehållit uppgifter om antal program och sändningstid. Dette förslag har sedan diskuterats med representanter för de i riksdagen representerade partierna. De synpunkter som därvid framförts har sedan Sveriges Radio taggt ställning till vid utformandet av det definitiva programmet. De särskilda valprogrammen har fördelats på tre huvudtyper: 1) debatter, 2) intervjuer, 3) presentationsprogram. 1) debatter. För debatterna har huvudregeln varit att varje parti haft like många deltagare och att tiden fördelats lika. I den avslutande partiledaredebatten har dock regeringspartiet sedan hösten 1957 haft två företrädare som var och en disponerat lika mycket tid som varje annan deltagare i debatten och i vissa andra debatter har regeringens representant tilldelats 50 procent längre programtid än övriga. 2) intervjuer. I intervjuprogrammen har ej tillåtits någon diskussion i egentlig mening, intervjuaren skall enbart ställa frågor och den intervjuade skall inte göra annat än svar. Den intervjuade har dock fått disponera programmets sista minuter för en appell till väljarna. Intervjuerna genomförs numera av medarbetare i SR, tidigare mestadels av politiska journalister. 3) presentationsprogram. Presentationsprogrammen har i princip utformats av partierna själva i enlighet med av SR uppdragna produktionsmässiga riktlinjer. I samtliga valprogram har partierna själva fått utse sina representanter. I vilken ordning partierna skall framträda i programserier och inom samma program har avgjorts genom lottning. I samma parti har ej tillåtits både inleda och avsluta en debatt. Hittills har alla i riksdagen representerade partier fått delta på i stort sett lika villkor. I riksdagen orepresenterade partier har icke fått delta i valprogrammen så när som på ett undantag, de två senaste valrörelserna för kristlig demokratisk samlång, som medverkat i ett par valprogram, dock icke debatter. Övriga i riksdagen icke representerade partier har i vissa fall uppmärksammats i andra programsammanhang inför valet. Från en ~~sv~~ radiochefen angiven tidpunkt före valrörelsens början till och med valtiden bör inga andra program med inrikespolitiskt innehåll förekomma än de i förväg fastställda valprogrammen, presentationer av de i riksdagen orepresenterade partierna objektiv information om valrörelsen och övriga politiska aktualiteter i nyhetsprogram samt i undantagsfall sådana politiska

program som är speciellt motiverade av aktuella händelser. Under denna tid ordnas inte heller utan särskilda skäl program av annat slag med politiker som medverkande. Ämnesvalet för debatterna bestäms av SR efter överläggningar med de politiska partierna. Valrörelsen i radio och TV avsluts med en stor partiledaredebatt som icke på förhånd är ämnesbestämd. Intervjuerna är icke ämnesbestämda. I presentationsprogrammen väljer partierna själva ämnen.

Danmarks Radio. 11.4.1967.

I besvarelse af dine telegrammer om valgudsendinger kan jeg oplyse følgende om de i radio og TV i november 1966 gennemførte valgudsendinger almindelige bestemmelser: Spærretid: Der er gennemført sædvanlig spærretid i radio/TV for politikere indtil valget bortset fra de planlagte valgudsendinger nævnt i det følgende. Fastsættelse af datoer: Det største parti vælger først, derefter vælger det næststørste parti o.s.v. Partier med samme antal mandater vælger efter anciennitet i folketinget. Partier uden repræsentation vælger i rækkefølge efter stemmetal ved sidste valg. Valgets teknik: Den sidste aften før valget bringer DR alene oplysende udsendinger om valgets teknik. Udsendinger fælles for radio og TV: Præsentationsprogrammer: Hvert parti vil i en 15 minutters udsending kunne fremlægge sit politiske program. Udsendingerne gennemføres som rene TV studieproduktioner der på billedbånd optages udsendelsesaftenens formiddag. Der vil være mulighed for at partierne kan møde med forenklet visuelt materiale, dog ikke film, hvis dette viser sig teknisk anvendeligt og visualiseringen iøvrigt ikke stiller sig hindrende i vejen for lytternes forståelse. Udøvende kunstnere og radio/TV medarbejdere kan ikke medvirke i disse udsendinger. Der vil blive anvendt ensartet dekorationsbaggrund og udsendingerne er baseret på at partirepræsentanterne henvender sig direkte til lyttere/seere. Præsentationsprogrammerne vil blive afviklet i dagene op til og med den 19 november eksklusive 18 november i tiden klokken 21.10-21.25. Spørgetid: I fortsættelse af præsentationsprogrammerne vil der for hvert parti blive etableret en spørgetid. Det parti der udspørges kan stille to repræsentanter. Antallet af repræsentanter for de udspørgende partier begrænses til højst seks for hver. Spørgetiderne og partierne kan kun lade sig repræsentere ved ialt fire af spørgetiderne. Spørgetidens varighed fastsættes til fem minutter gange antallet af tilmeldte spørgere. Hvis der til et parti ekki anmeldes spørgere eller hvis det udspørgende parti ikke ønsker at svare bortfalder spørgetiden. DR udpeger ordstyrere der blandt andet har til opgave at gøre spørgsmål og svar korte. Spørgetiderne sendes direkte. Afsluttende bemærkninger: Efter spørgetiden gives der det enkelte politiske parti fem minutter til afsluttende bemærkninger fra den politiker partiet udpeger. Vælgernes spørgsmål til partierne: Der indkaldes snarest gennem TV-avisen og aktuelt kvarter spørgsmål til de forskellige politiske partier. Spørgsmålene stilles af et hold på

fire journalister fra DR, to fra kultur og aktualitetsafdelingen radio, og to fra tv-aktualitetsafdelingen. Redaktionen for udsendelserne indgår de journalister der indgår i redaktionen af folketings-transmissionerne. Spørgsmålene forelægges ikke partierne på forhånd og de fire journalister vil i udsendelserne følge vælgerspørgsmålene op. Hvert parti kan lade sig repræsentere ved højst tre politikere. Udsendelserne vil blive afviklet i dagene op til og med den 19. nov.

eksklusive fredagene den 11 og den 18 november i tidsrummet 19.10-19.30 DR udpeger ordstyrere og udsendelserne sendes direkte. Afslutningsdebat Søndag den 20. november klokken 20.30 gennemføres en afsluttende politisk debat uden bestemt afslutningstidspunkt. Hvert parti udpeger en repræsentant og regeringen en repræsentant og DR udpeger ordstyrere som tilstræber at valgets hovedspørgsmål i nogen grad behandles gruppevis. Debatten sendes direkte. Glimt fra valget: De sidste fjorten dage gennemføres separat i radio og TV glimt fra valgkampen. I radioen bringes disse glimt i "Dagens Debat" i TV som afslutning .

Forhandlinger med de politiske partier om partipolitiske program foran valg begynner vanligvis 3/4 år før valget. NRK innkaller til møte, kringkastingsjefen leder og er ledsagetaav programdirektørene og et par politiske medarbeidere. Partiene er ved første møte gjerne representert ved partienes formenn eller stortingsgruppens formenn. På første møte nedsettes vanligvis et arbeidsutvalg med en representant for hvert parti, i alminnelighet generalsekretærene samt en leder fra NRK. Forslag om programformer fremsettes såvel fra partiene som fra NRK. Disse drøftes i en rekke tildels vanskelige utvalgsmøter. Viktigere avgjørelser og de endelige bestemmelser treffes av møte på høyeste plan med partiledere og kringkastingsjef. Kringkastingen innskrenker seg til å gi programmessige og tekniske opplysninger og råd men overlater til partiene å komme fram til enighet om programformene og representasjonen. Enighet er nylig oppnådd om valgprogram foran kommunevalg i september 1967. Detaljert avtale ekspederes idag med ilpost. For emneordskifter er tema fastsatt på forhand ved forhandling, i år skolepolitikk, boligpolitikk, distriktspolitikk, altså 3 program. Partienes representanter tildeles bestemt taletid, se avtalen, og ledes av NRK funksjonær. Til spørreprogram, et for hvert parti, stiller NRK 3 spørreere de samme for alle program. Partiene stiller 2 representanter etter eget valg og avgjør også sin representasjon i debattprogrammene. Ingen tilhørere i studio under debatten. Foruten de politiske partier er regjeringen representert med en taler i emneordskifter og partilederdebatt. Avtalen, som oversendes, er ikke formelt godtatt av partiene men ventes godtatt i løpet av noen dager. De bør derfor foreløpig behandles konfidensielt.

Í samkomulagi norska útlvarpsins og flokkanna um kosningaumuræður 1967 er gert ráð fyrir þrennskonar dagskrám og eru samsendingar í hljóðvarpi og sjónvarpi.

- a) 3 emneordskifter
- b) 7 programmer "Partierne svarer", 50 min. hvert
- c) 1 partilederdebatt í 3 klst. (auk þess geta verið "regionaldebatter" líkt og hér). "Alle partiene har representation i alle programmer. Regeringen er representert i partilederdebatten og emneordskiftene"

"Deltakerne kan ha med i studio 1 sekundant hver i emneordskiftene, partilederdebatten og regionaldebattene. Forøvrigt er det ikke anledning til å ha med sekundanter".

Alle programmer sendes direkte unntatt de indledende presentationsprogrammer, "Partiene svarer".

#### "Partiene svarer"

Programmet innledes med en presentasjon av vedkommende parti. Presentasjonen bør være kort, fortrinnsvis 5 min., og må ikke overskride 10 min. Den tid man ikke bruker til presentasjonen, legges til det etterfølgende spørreprogram innenfor en total tidsramme på 50 minutter for presentasjon og spørreprogram.

Presentasjonen lages av partiene selv med teknisk bistand fra NRK, dvs. at partiene får regihjelp og et fjernsynsstudio til disposisjon for opptaket av programmet.

Det er forutsetningen at presentasjonen avvikles som et rent studióprogram.

Partiene må ta hensyn til at programmet skal sendes i radio samtidig som det går i fjernsynet.

Partiene kan ikke regne med å disponere studiotid ut over dette.

Etter at presentasjonen er over, stiller 3 medarbeidere fra NRK spørsmål til 2 representanter fra hvert parti i det enkelte program.

Det er de samme spørrene hver gang.

Det står spørrene fritt på hvilket grunnlag de vil forme sine spørsmål. Spørsmålene skal ikke på forhånd være kjent for dem som svarer. Det er anledning for lyttere og seere til å sende inn spørsmål. Det står spørrene fritt om de vil benytte innsendte spørsmål.

#### Emneordskiftene

Det trekkes lodd om hvilken deltaker som skal ha ordet først i debatten. Loddtrekningen foregår ved åpningen av sendingen. Forøvrig tegner deltakerne seg på talerlista hos ordstyreren. Dersom ingen forlanger ordet, kan ordstyreren gi ordet til den deltaker som har mest tid igjen.

Ikke noe innlegg må være lenger enn 2 minutter.

Ordstyreren disponerer en meget liten tidskvote for bruk i de tilfelle der det rettes direkte spørsmål til en deltaker, men vedkommende har brukt opp sin tidskvote.

Hver deltaker har høve til en replikk til den som sist har hatt ordet etter talerlista. Dersom vedkommende som replikken er rettet til ønsker å svare, må han gjøre dette umiddelbart etter at hver replikk er avlevert. Det er ikke anledning for den som replikken er rettet til, til å samle opp tid for å svare på flere replikker under ett.

Replikk og svar må hver for seg ikke overskride 1/2 min.

Dersom deltakerne i en replikkrunde ønsker det, kan ordstyreren tillate en ny replikkrunde.

Under enhver omstendighet må replikkordskiftet etter et vanlig innlegg ikke overskride 6 minutter, dog således at den deltaker replikken er rettet til, får ordet til slutt.

Efter hver replikkrunde følges talerlista.

#### Partiledederdebatten

Hver deltaker disponerer til sammen 18 minutter, innlegget inkludert. Sluttinnleggene må hver for seg ikke være lengre enn 2 minutter.

Debatten avvikles etter de regler som gjelder for emneordskiftene.



7. III. 67

To thank you once again  
for that delightful evening  
and with our love and  
best wishes always -

Mketiakh, Daan & Polle